

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8630

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, MARTES 5 DE ABRIL DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

Victimas y monumentos

(De «El Liberal», de Madrid).

La víctima del siniestro ferroviario de Orense ha sido el estudiante de segunda enseñanza don Jenaro Ortiz. ¡Qué lástima de muchacho! Tenía en el vientre tres balazos, causantes de una herida tremenda, una de esas heridas a las que los toreros denominan un cornalón. Ha muerto el pobre muchacho y ha coincidido su entierro con la noticia de vía libre; es decir, de la continuación de los obreros del ferrocarril de Zamora a Orense, que antes de estar en funciones causa una víctima. Es sensible.

Pasará el tiempo, y es muy posible que una locomotora del futuro ferrocarril sea bautizada con el nombre de Jenaro Ortiz. Si no se olvida al infortunado estudiante de Orense, dará su nombre a una locomotora y además es probable que adorne su busto el jardín de la estación.

Mucha mayor gravedad que el motín de Orense, y ni siquiera un motín, que la huelga general un poco tumultuosa, tuvieron las insurrecciones y separación de la isla de Cuba. Largas guerras, una guerra, chiquita, macheteo de soldados, millares y millares de víctimas de la fiebre amarilla, Terribles actos de barbarie, como el criminal fusilamiento de los estudiantes de la Facultad de Medicina de la Habana. Encuentros y batallas sangrientos, Hechos heroicos, cual la defensa de Caney, La repatriación de soldaditos tuberculosos, que al morir a bordo eran arrojados al mar. ¡Horrores! ¡Horrores!

Y durante la guerra, comenzó poco después de la revolución de 1868, no hubo posibilidad de treguas y convenios. «Con los insurrectos no se parlamenta; que depongan antes las armas.» Así se expresaba el patriotismo esclavista que miró hoscamente al general Prim y a los hombres de la primera República, por sus intentos frustrados de pactar la autonomía y la paz. Reciente a última insurrección, coronada con la relativa libertad de Cuba, no consideramos preciso recordar la frase épica, que unos atribuyen a Sagasta y otros a Cánovas (tanto monta): «España gastará en la empresa de vencer a Cuba hasta el último hombre y la última peseta.» Se consideró delictuoso el defender en discursos y periódicos la autonomía colonial, que al fin dieron los inventores y perseguidores del delito, tarde y con daño.

Y se arrió la bandera. Y se reconoció a la fuerza la independencia de Cuba, que voluntariamente quería Pi y Margall hubiésemos reconocido, prudente consejo que le acarreo el dicitelo de filibustero y estuvo a punto de dar con él en la cárcel.

Han pasado treinta y cuatro años, y en el Retiro puede ver (no digo admirar) el paseante un achaparrado monumento, con honores de ramillete de confiteña, consagrado a la República de Cuba. ¿La última peseta y el último hombre?

Tres estatuas hay en el monumento. La que le corona, una matrona en pie, que representa a la República de la estrella solitaria. Sedantes otras dos esta-

tuas: Isabel la Católica y Cristóbal Colón. Son obras de los magníficos escultores, Blay, Cristóbal y Asorey. En el ara vacía falta la estatua del general Machado, vestido de paisano, que concluida de seguro tendrá en su estudio otro escultor de renombre, también magnífico, Mariano Benlliure.

El monumento, con su Junta organizadora y todo, estaba en realidad consagrado a Machado. Pero no será para él. Sería impúdico cantar en piedra que el descubrimiento de América, y la conquista de Cuba por España, y la separación de España de la isla de Cuba, no fueron otras cosas que revueltas de la Historia y rodeos del destino para ensalzamiento y glorificación del general Machado. En su lugar se ha pensado colocar la estatua de Martí, si se persiste en que ha de ser un cubano, o la de Nicolás Estévez, en recuerdo de su actitud frente al fusilamiento de los ocho estudiantes.

También se ha pensado en el general Maceo y en nuestro don Francisco Pi y Margall. En lo que ya ni se piensa es en el homenaje a Machado.

Y ahí está el monumento, tras las monumentales guerras.

¿No hubiera sido mejor negociar a tiempo, pactar antes del horroroso derramamiento de sangre, lo que al fin se realizó? ¿A qué matarse como fieras hambrientas, para acabar, antes del primer centenario, por elevar monumentos a los que se dió trato de enemigos implacables y eternos?

Primero, bravatas, vociferaciones, uso y abuso de la violencia, protestas de no escuchar siquiera a los bandidos o rebeldes en armas, y luego abrazos de Vergara, pactos de Zanjón, compraventa de adversarios y monumentitos cual el que contribuye a afean el Retiro.

Yo pondría en el pedestal que había de ocupar la estatua de Machado la de una brava zaragozana, una de aquellas que se amotinaron, valientes, contra la guerra y contra el envío de soldados al matadero.

Aquellas mujeres, tachadas cuando se amotinaron, de percibir oro yanqui y de ser filibusteras y traidoras a la patria, ¡sí que merecen un monumento!

ROBERTO CASTROVIDO

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.

EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Aluminado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

LAS FALSAS VESTALES

Queremos la libertad... de hacer lo que nos dé la gana

¿Se han dado ustedes cuenta del extraño fervor liberal en que coinciden ahora todos los enemigos de la libertad? Es un bizarro y divertido espectáculo este gesticular de los incondicionales servidores del absolutismo; es pintoresco el clamoreo de los más caracterizados representantes de la oligarquía; es desconcertante el planir y el gañir pidiendo libertad de los más consecuentes y encarnizados enemigos de la libertad. El fenómeno tiene una sencilla explicación: que, en realidad, no es por la libertad por quien suspiran, sino por «la libertad de hacer lo que les dé la repotente gana». Esa libertad que antes tenían y han perdido.

Lo que ellos quieren no es la libertad, sino el privilegio. Antes podían perseguir sañuda y arbitrariamente a sus adversarios; desde la altura del Poder, ejercido sin limitaciones y sin control, proyectaban los rayos de su ira contra los que no se sometían a sus indiscutidas decisiones. Se fusilaba a los rebeldes en los fosos del trágicamente célebre castillo de Montjuich y en las tapias del cementerio de los Mártires de la Libertad, de Huesca. Se deportaba a los disconformes, se los encarcelaba y se los dejaba morir en las celdas lóbregas de prisiones medievales. La soplenería, en todo su esplendor, era el árbitro de la libertad de los ciudadanos y la inverecundia de los que gobernaban el precepto legal que decidía de sus vidas. Este era el panorama de la vida española durante un período en el que los que ahora claman por la libertad se encontraban como pez en el agua. Se ejercía la censura previa contra la Prensa, contra los libros, contra las producciones teatrales, contra las cintas cinematográficas. Los presos sin otro motivo que la delación de un malnacido no recobran su libertad ni porque su salud se quebrantara ni por enfermedad ni óbito de sus parientes próximos.

Los extrañados de su patria por voluntad de quien mandaba, que mandaba por obra y gracia de su voluntad, eran perseguidos y acorralados en el desierto. ¡A qué seguir, si todavía está fresco el recuerdo de estas páginas ruborizantes de nuestra Historia!

Y ahora los mudos de entonces, mudos de conveniencia en unos y de cobardía en otros, se unen en un absurdo coro de plañideras para pedir: ¡Libertad, libertad!

Quien la libertad que necesitan para destruir a la libertad. Les estorba la ley y gritan indignados: «¡Qué libertad es ésta, que no nos permite asesinarla!»

Calmen su indignación estos «liberales» tan sospechosos. Como juego de ingenio estaba bien aquello de: «Pedimos la libertad en nombre de vuestros principios, para negársela en nombre de los nuestros». Pero como arma de combate es perfectamente inofensiva. Están «demasiado vistos» para que puedan impresionar a nadie sus gemidos de falsas vestales cuidadoras del fuego sagrado de la libertad.

(De «Heraldo» de Madrid).

La expedición de la moto-nave «Ciudad de Mahón»

(Retirado de la edición de ayer por falta de espacio).

En las primeras horas de la mañana de anteayer se observó en el andén del muelle inusitado movimiento de expedicionarios que en número de doscientos habían de embarcar en la moto-nave «Ciudad de Mahón», para ir a recibir en alta mar al Presidente de la República.

A las siete, de la mañana zarpó el buque, luciendo la empavesada. Los expedicionarios con gran entusiasmo se hallaban a bordo animados para dirigir el primer saludo al benemérito Presidente.

En el puente saludamos al experto capitán de la moto-nave don Gerardo Corpas, quien amablemente nos facilita un lugar de preferencia para nuestros apuntes, atención que agradecemos.

Realzaban la expedición la distinguida señora del Comandante de marina doña Engracia López de Rodríguez, y doña Dolores Martí de Celier, esposa del jefe de la escuadrilla de hidroaviones. También había el apoderado de la Trasmediterránea y concejal del Ayuntamiento don José M.^a Taltavull.

Todos los buques de la armada y mercantes, ondean la empavesada y en las embarcaciones menores del Estado y la de los particulares, flamea la bandera nacional, así como también en los departamentos oficiales y casetas de recreo enclavadas en el puerto y en los miradores de Villa Carlos.

Salieron del puerto los submarinos «C-2» y «C-4», que se sumergieron en alta mar, realizando la maniobra más allá del faro del Aire. Al pasar el jefe del Estado y su séquito emergen los dos buques y la tripulación forma seguidamente sobre la cubierta.

Los dos hidroaviones levantaron el vuelo pasando a las ocho por la parte de babor de la moto-nave con la que cambian saludos.

A las ocho y cinco minutos, se divisa la silueta de tres buques de guerra Uno de los hidros voló largo tiempo sobre ellos hasta entrar en el puerto.

A las 8 y 45 pasa por babor de la moto-nave el crucero ligero «Almirante Cervera» que ondea la empavesada y en el tope la enseña del Presidente de la República.

Fué este ovacionado y muy aplaudido por los expedicionarios. La tripulación estaba formada. Poco antes de entrar en el puerto subió a bordo el comandante de Marina don Gabriel Rodríguez Acosta.

Al enfilarse la boca del puerto el crucero, es saludado por la batería de salvos de la Fortaleza de la Mola.

Luego lentamente pasa el buque a su fondeadero amarrando de popa al muelle de la Base Naval, ayudado por el remolcador «Ciclope».

Los destroyers «Sanchez Barcaiztegui» y «José Luís Diez», que acompañan al Presidente de la República, quedaron amarrados al muelle frente a la Aduana Nacional.

G. E.

Ayuntamiento de Ferrerías

En virtud de lo acordado por la Corporación municipal y habiéndose cumplido lo dispuesto en el artículo 26 del Reglamento para la contratación de obras y servicios municipales de 2 de julio de 1924, sin que se haya reproducido reclamación alguna, se anuncia al público la subasta de las obras de construcción de un edificio destinado a Escuelas unitarias en un solar sito en la calle Fria de esta villa, bajo el tipo de «veintinueve mil doscientas cuarenta y ocho pesetas treinta y nueve céntimos» (29,248'39 pesetas).

Los pagos de dicho servicio se verificarán en la forma dispuesta en el pliego de condiciones que, junto con los demás documentos que constituyen el proyecto, estarán de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento durante las horas de 9 a 12 de los días que medien desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia hasta el anterior a la subasta, para conocimiento de las personas que deseen interesarse en la misma.

La subasta se verificará en estas Casas Consistoriales bajo la presidencia del señor Alcalde o del Teniente en quien delegue y con asistencia de otro señor Concejal el día siguiente si no fuese festivo después de transcurridos 20 días de haber aparecido inserto este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, y si dicho día fuese festivo, la subasta tendrá lugar al primer día hábil siguiente a las once horas.

Con arreglo a lo prevenido en los artículos 6.º y 13 del Reglamento antes citado, las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados en la Secretaría de este Ayuntamiento de 9 a 12 todos los días no feriados que medien hasta el de la celebración de la subasta y deberán ir suscritos por el licitador o por persona que legalmente le represente por medio de poder declarado bastante, por cualquiera de los señores Letrados de la ciudad de Mahón, extendidas en papel sellado de la clase 6.ª y ajustadas al modelo que a continuación se inserta, debiendo acompañarse a cada una de ellas, la cédula personal del licitador, y además el resguardo acreditativo de haber constituido en la Caja general de Depósitos o en la Depositaria municipal el 5 por 100 del tipo de subasta o sea la cantidad de «mil trescientas sesenta y dos pesetas cuarenta y dos céntimos» (1.462'42 pesetas) en concepto de fianza o de depósito provisional para tomar parte en dicho acto; cuyo depósito deberá complementar el que resulte adjudicatorio hasta el diez por ciento de la cantidad importé del remate.

En las proposiciones deberá hacerse constar las contribuciones mínimas que se ofrezcan a los obreros por jornales y horas extraordinarias y serán desechas aquellas en que las remuneraciones que se expresen sean inferiores a los tipos que a la sazón rijan en la localidad, arregladas a lo que previene el Decreto Ley de 26 de marzo de 1929.

De la entrega y recepción de cada pliego y del resguardo que por separado debe acompañarse previa exhibición de la cédula personal corriente del presentador, se entregará a éste el oportuno recibo-certificación reintegrado con el timbre correspondiente.

Llegado el día y hora señalado para la subasta, si se presentasen dos o más proposiciones iguales, más ventajosas que las restantes, en el mismo acto se verificará la licitación por pujas a la llana; durante el término de quince minutos entre sus autores, y si terminado dicho plazo, subsiste la igualdad, se decidirá por medio de sorteo la adjudicación provisional del remate, con estricta sujeción al pliego de condiciones y a las prescripciones contenidas en el Reglamento citado.

MODELO DE PROPOSICION que deberá extenderse en papel timbrado del Estado de la clase 6.ª y al pre-

SI NECESITA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. . . . Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiadores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. . . . Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hallará lo que desea

Casino de Obreros de Unión Republicana

Entre los números que han de celebrarse el próximo día 14 de abril, primer aniversario de la segunda República española, figura el de organizar un coro de niños que voluntariamente quieran asistir a los ensayos que tendrán lugar todos los días laborables de 5 a 6 de la tarde.

Mahón 26 marzo 1932.

LA COMISION.

Grupo Autónomo Mixto de Zapadores y Telégrafos número 2

Debiendo procederse la venta en pública subasta de tres caballos de desecho de este Grupo, cuyo acto tendrá lugar en el cuartel que ocupa el mismo el día 20 del mes actual a las 10 y media horas, se hace público a fin de que pueda llegar a conocimiento de los que deseen tomar parte en ella, debiendo hacer presente que el importe de los anuncios deberán satisfacerlos a prorrateo entre los rematantes.

Villacarlos 1.º de abril de 1932.—El Comandante Mayor.

sentarse llevar escrito en el sobre lo siguiente:

«Proposición para obiar a la subasta pública para la construcción de un edificio destinado a Escuelas unitarias para la villa de Ferrerías.»

Don... que vive en... con cédula personal de la tarifa... clase... número... que acompaña, así como el resguardo de Depósito provisional, enterado del pliego de condiciones facultativas y económicas, planos y presupuesto que ha de regir para la subasta y contratación de las obras de construcción de un edificio destinado a Escuelas unitarias para la villa de Ferrerías y del anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de día... de... de... se compromete a llevar a efecto las expresadas obras, con estricta sujeción a los mencionados documentos y condiciones por la cantidad de... (expresese en letras) pesetas.

Así como a los efectos de lo prevenido en el Decreto Ley de 6 de marzo de 1929, el que suscribe se compromete a abonar los jornales mínimos que a continuación se detallan:

- Capataz albañil... pesetas.
- Oficial... pesetas.
- Peón... pesetas.
- Oficial picapedrero... pesetas.
- Oficial carpintero... pesetas.
- Oficial cerrajero... pesetas.
- Oficial pintor... pesetas.
- Oficial lampista... pesetas.
- Ayudante... pesetas.
- Las horas extraordinarias en días festivos a... pesetas,
- Las id. id. en días no id. a... pesetas. (Fecha y firma del proponente)
- Ferrerías a 30 de marzo de 1932.—El Secretario, Luis Florit.—El Alcalde, Rafael Pons.

CIUDADELA

Teatro Círculo Artístico

Anoche jueves debutó en nuestro coliseo la compañía que dirige el primer actor y director Mariano Beut que tanta simpatía tiene en esta población.

Las obras de debut fueron «La Malquerida» y la zarzuela en un acto «El Puñao de Rosas». En la primera rayaron a gran altura todos los artistas, siendo premiada su labor con justos aplausos.

En «El Puñao de Rosas» se destacó la figura del señor Beut, que encarnó de una manera perfecta, natural y concienzuda el personaje de «Tarugo» arrancando prolongados y muy merecidos aplausos de la concurrencia que llenaba el teatro. Le secundaron a perfección la tiple señorita Cabrero, la tiple cómica señorita Padrós y los señores Bellot, Nieto, Latorre, Nicolás, Sánchez García y Lorente. Nuestra enhorabuena a todos los artistas, a la Empresa, y al señor Beut como actor y director.

X. Z.

TENGO auto sedán cuatro puertas cinco asientos, batería y tres neumáticos nuevos a toda prueba.

Informes, en la misma Imprenta.

Teatro Principal de Mahón

JUEVES 7 ABRIL 1932. DOS SESIONES DE GRAN MODA
6:30 tarde de abono.—P. P. 2'25. Seg. 1'25. But. 0'90. Asi. 0'65. Ent. 0'55
9:30 noche.— » 2'00. » 1'00. » 0'70. » 0'60. » 0'50

El interesante film Paramount, en inglés,

El secreto del Abogado

por Clive Brook, Richard Arleu, Charles Rogers, Fay Wray y Jean Arthur.

Proximo sábado: La opereta Monte Carlo por Jeannette Mac Donald.

Pronto: Marruecos, La Ley del Harem, Eran trece, La incorregible, ¿Cuándo te suicidas?

SALON TRIANON

VIERNES DIA 8 DE ABRIL DE 1932. Tarde a las 6:30
Sesión de gran moda con sexteto

Un gran estreno, la sensacional superproducción dramática exclusiva «Julio César, S. A.»:

Tempestad en Asia

por los colosos de la pantalla Jukisdrloff y L. Dedimreff
Película de vanguardia editada en Rusia prohibida bajo la dictadura.

PRECIOS: P. 1'50. Pal. 1'25. Ent. y but. 0'55. Ent. gral. 0'40. M. 0'20.

Almacenes LA FANTASIA

Los mejores surtidos en novedades

Abril, mes de ocasiones

| | |
|-------------------------------------|------------|
| 300 pares medias seda | a 1'40 par |
| 500 " " hilo | a 1'95 " |
| 1000 " " semi s[natural | a 3'75 " |
| 1800 " calcetines hilo sup. | a 1'10 " |
| 200 Sábanas algodón s[c | a 4'25 una |
| 350 " " matrimonio | a 6'50 " |

INTERESANTE: 3000 LOTES muy convenientes a 3'50, 7'00 y 10'00 pesetas uno

Tejidos de temporada a precios de verdadero

SALDO

IMPORTANTES DESCUENTOS
EN TODOS LOS ARTICULOS
MAGNIFICOS REGALOS

18, Fermín Galán, 18

Alcaldía de Mahón Crónica local y general

Se ruega a cuantas personas tengan pendiente de cobro algunas cuentas, las presenten cuanto antes en la Intervención del Ayuntamiento.

Mahón a 3 de abril de 1932.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

En el día de la fecha me he hecho cargo de la Alcaldía Presidencia del Ayuntamiento de esta ciudad por estar el señor Alcalde desempeñando las funciones de Delegado del Gobierno e indisputado el señor Primer Teniente de Alcalde.

Mahón a 4 de abril de 1932.—El Segundo Teniente de Alcalde, Ramón Carreras.

TELEGRAFOS

Causa escasez personal me veo precisado, hasta que pueda cubrirse el servicio, a cerrar las ventanillas del primer piso de esta Estación, suplicando a las dignísimas Autoridades y amable público en general que desde mañana se sirvan depositar sus telegramas en el segundo piso.

Mahón 4 de abril de 1932.—El Delegado Jefe de la Sección, Francico Balle.

UNA LEY SIN RESULTADOS PRACTICOS

La crisis económica que azota al mundo trae de cabeza a los Gobiernos. No saben éstos como resolver la crisis y aliviar el paro forzoso. Y se entregan a medidas que a veces son resolutorias, pero que otras no lo son más que temporalmente. Y una de este carácter nos parece que es la ley dictada por Francia contra los extranjeros.

Hay que tener en cuenta que hay miles de franceses esparcidos por el mundo. Y que esta ley contra los extranjeros obligará a los demás países a hacer lo propio, y en este caso no se sabe el balance de qué parte se inclinará. Por de pronto, no será un alivio pronunciado para el paro forzoso y, por otra parte, es un serio peligro para el internacionalismo.

Parece que todo tiende a cerrar las fronteras. Aquellas conductas o leyes que no tiendan más que a aliviar de un modo temporal y por un tiempo muy corto un aspecto determinado de la crisis como es el paro forzoso, no son de un resultado positivo.

Es cierto que, mirado bajo un punto de vista particular, el hecho de que en Francia haya extranjeros que trabajan y muchos indígenas estén parados no sería justo. Pero esto sería verdad si el hecho fuese sólo exclusivo de los franceses. Lo que ocurre es que ello es un fenómeno que se da en casi todos los países. Porque en Alemania y en España hay coterráneos que no trabajan y hay franceses que lo obtienen y se ganan la vida. Y esto ocurrirá en todas las partes del globo.

Por esto nos parece que esta medida adoptada por Francia contra los extranjeros no es una medida salvatoria, sino muy al contrario. Porque si los demás países siguen el ejemplo, de momento creará un conflicto serio. Y nada se habrá mejorado con respecto al paro forzoso. Así opinamos nosotros, y creemos no ir equivocados.

Por otra parte, hemos de considerar que todos somos hermanos, y que en este caso existe una ley de compensación, y es que mientras Francia alimenta a un número de españoles, España hace otro tanto con un número de franceses.

Porque cerrar las fronteras nos parece un atentado contra el universal sentido humano, y sobre todo en este hecho que no es de ningún resultado positivo.

Afectuoso saludo

Con motivo de la visita a esta isla del Presidente de la República, saludamos al dignísimo Gobernador Civil de la Provincia nuestro entrañable amigo don Juan Manent Victory y a los diputados a cortes por Baleares nuestros amigos don Teodoro J. Canet y don Francisco Carreras, así como también algunos periodistas de la Península y de Palma y varios agcnes de casas cinematográficas.

Les reiteramos nuestro afectuoso saludo.

Agua de Miramar

Inmejorable agua de mesa.

Baile de Sociedad

En el salón de la sociedad «La Unión» se celebró anoche animadísimo baile al que asistieron muchos socios y familias.

Amenizó la fiesta un cuarteto de la American Orchestra.

Hizo los honores de la casa el Presidente don Gervasio Hernández.

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 5 ABRIL. A las 6:30. POPULAR DE MODA. B. 40. G. 30
Por última vez la extraordinaria película de aviación, magna y grandiosa

El halcón de los aires

Con escenas de verdadero peligro. Lucha de aviones con un dirigible.
Gran creación de la preciosa rubia HELENA CHANDLER, nueva en la pantalla.
Jueves tarde: EL FANTASMA DEL RANCHO por Tom Tyler, Chispita y Viales
Sábado: MANOLESCO, drama de lujo por Ivan Mojoskine y Brigitte Helm

SALON VICTORIA

MIÉRCOLES 6 ABRIL. A las 6:30 y 9:30. SESIONES SELECTAS
Metro-Goldwyn-Mayer tiene el honor de presentar al selecto público:

La mujer que amamos

Selecta producción por Wilma Banky de grandioso éxito en Femina de Barcelona.
LA MUJER QUE AMAMOS posee magnificas canciones italianas y un argumento que llega al alma. — ESTRENO de unos estupendísimos DIBUJOS SONOROS.
Precios de cine mudo.—Tarde: But. 60. Gral. 40. Noche: But. 50. Gral. 40

El Delegado a Ibiza

Para acompañar al Presidente de la República y su séquito, en la visita de ayer a la isla de Ibiza, marchó el domingo por la noche en el crucero «Almirante Cervera», el Delegado del Gobierno en esta isla don Ramón Medina Tur.

Regresará dentro breves días.

La Casa de las Medias

De telegramos

Nos complace en atender un ruego que en atento escrito nos dirige el Delegado Jefe de la Sección de Telegramos para que publiquemos el aviso que aparte se inserta y acerca del cual llamamos la atención.

Al mismo tiempo nos place también corresponder sincera y reciprocamente al saludo que con dicho escrito nos dirige don Francisco Balle.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 1.º del actual, han obtenido premio de 300 pesetas los billetes números 327 y 5552 despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle de Fermín Galán a cargo de Francisco Pons Pons.

En el mismo sorteo han obtenido también premio de 300 pesetas los billetes números 3211, 6697 y 19892 que se expidieron en la Administración núm. 2 de esta localidad, a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco calle Pintor Calbo).

Tempestad Sobre Asia

Película rusa prohibida por la dictadura
Estreno viernes tarde en el TRIANON

Información militar

FELICITACION MERECEIDA.—Ayer se dió la orden de la plaza que copiamos seguidamente:

«La formación y desfile que tuvo lugar ayer con motivo de la llegada a esta Plaza del Excmo. Sr. Presidente de la República, puso de manifiesto el excelente estado de instrucción, disciplina y policía de los Cuerpos de esta guarnición causando esto una impresión agradable y satisfactoria en cuantos lo presenciaron y especialmente en dicho Excelentísimo Señor, por vuestra brillante presentación y comportamiento.

Al felicitaros por ello hago también público mi agradecimiento, a los señores Jefes, Oficiales, clases y soldados que con gran interés, celo y buen espíritu han logrado esta resultante, origen de la satisfacción que todos debemos sentir y especialmente vuestro General.—Balmes.»

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Antonio Sintés Palliser.

Imaginería. Comandante de Artillería don Julio Ruiz.

Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 7.º Oficial de Infantería.

Ayer Muni edad ve en entreg caden Es chach na ed ciente Ag Est proy pelicu HAL Se ferez oficin José Le La El rigia Base vana la ma ro de dió l Oc Vice merc Fran Secr don Po men el su Pa por A pare de v En a su Co ra m afec nos den cha cau E cuan el p N A Ja Alc C S cel A S qu vel do pro leñ F Pai de de ma flo F

TEATRO PRINCIPAL

MIERCOLES 6 DE ABRIL DE 1932. A las 9 y cuarto

DEBUT

de la notable compañía de comedia y zarzuela que dirige el primer actor SEÑOR BEUT

Se pondrá en escena el hermoso drama en 3 actos

LA MALQUERIDA

y la zarzuela en un acto

EL DIABLO CON FALDAS

Plateas y principales 3'00. Segundos 2'00. Butacas 0'75. General 0'50.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 4 a las 17-40 y a las 23-30

España al día LOS PUEBLOS INQUIETOS

Huelga en Jerez y otros pueblos

Dice el ministro.—El ministro de la Gobernación señor Casares ha manifestado que por solidaridad con la huelga de Jerez se planteó el paro en Cádiz, en Medina, en San Fernando y entre ellos Chipione.

Serios tumultos.—Esta mañana en Chipione los huelguistas exigieron y consiguieron el cierre de los establecimientos; luego se dirigieron a la casa consistorial con la pretensión que se cerrara; el alcalde requirió el auxilio de la benemérita, pero hay que advertir que aquel puesto está constituido únicamente por tres guardias y como esta fuerza es exigua se unieron a ellos once carabineros.

Tiros y cuerpo a cuerpo.—Los huelguistas de Chipione, en número de trescientos, intentaron asaltar el cuartel de carabineros al que acudieron las fuerzas que fueron recibidas a tiros y a pedradas; una de estas hirió al teniente, jefe de las tropas de carabineros; aun cuando las noticias son confusas se sabe que se llegó a la lucha cuerpo a cuerpo, que fué desarmado un guardia civil herido por la espalda de un botellazo.

Ultimos datos.—Hay además otros heridos; las fuerzas repelieron la agresión; de la refriega resultó un muerto y varios heridos, uno de ellos gravísimo que falleció poco después; al poco rato de esta refriega se restableció la tranquilidad.

Protesta escolar

Madrid.—Los estudiantes de odontología han acordado ir a la huelga por espacio de veinte y cuatro horas.

Esta huelga tendrá carácter de protesta por no haberse creado la escuela libre.

Cinco días sin comer

Bilbao.—Los comunistas que han declarado la huelga de estómagos han entrado en el quinto día de hambre.

Circuló el rumor de que uno de ellos llamado Leandro Cerro había fallecido, pero luego se desmintió la noticia.

Alborotos en Chipione

La última versión de este suceso es la siguiente que está en consonancia con lo dicho por el ministro de la Gobernación.

Durante los alborotos los huelguistas dispararon contra la casa-Ayuntamiento y contra los cuartelillos, en dichos edificios se ven muchos impactos.

Parece que hirieron al teniente de carabineros, cuando este oficial desde el balcón les excitaba para que depusieran su actitud.

El Director de la Guardia Civil gene-

ral Cabanellas se ha informado de los sucesos.

El conflicto azucarero

Granada.—Con motivo del conflicto azucarero se intenta declarar el día 18 la huelga general. Se ha pedido la cooperación de los elementos de la Unión General de Trabajadores.

Se han concentrado fuerzas de la guardia civil.

Notas de actualidad

Junta general accidentada

Madrid.—En el Ateneo se celebró junta general extraordinaria pedida por un grupo de socios para decidir si el señor Azaña es, por razón de su cargo oficial incompatible para presidir la mencionada primera sociedad cultural española.

Presidió la sesión el señor Barnés. El señor Marín Campo, como primer firmante de la proposición la defendió y fué continuamente interrumpido.

Antes de iniciar debate, un grupo de ateneístas propuso que se decidiera si debía ser tomada en consideración la propuesta de incompatibilidad y esta fué rechazada por 339 votos contra 96.

A partir de este momento, al no ser tomada en consideración la propuesta y no haber por lo tanto lugar a deliberar se levantaron animados comentarios y promovieron incidentes entre los extremistas y los partidarios del Gobierno.

A todo evento se habían adoptado precauciones.

Las arbitrariedades de la dictadura

Madrid.—Ante el Tribunal Supremo de Justicia ha continuado la vista de la demanda de indemnización al Gobierno de la dictadura con el fin de resolver el recurso interpuesto por el registrador de la propiedad señor Sánchez Vilches.

Terminó de informar Juan Antonio Primo de Rivera y pronunció el señor Goicoechea su informe en defensa de

Calvo Sotelo, el que se tituló ministro de Hacienda del gabinete dictatorial. Comenzó a informar al señor Arranz defensor del almirante Cornejo que en aquel Gobierno estaba encargado del departamento de Marina.

La vista continuará mañana.

El Presidente en Ibiza

Ha desembarcado con su acompañamiento en Ibiza el Presidente de la República.

La ciudad le recibió engalanada y muy animada por el pueblo poseído del mayor entusiasmo. El recibimiento ha sido clamoroso y ovacionante.

El jefe del Estado presidió una recepción en la Casa Consistorial y por la tarde visitó los pueblos ibicencos.

Pláticas de familia

Zamora.—Los radicales socialistas celebraron una reunión política.

Durante la sesión uno de los afiliados trató de agredir al señor Galarza.

Este intento fué como la señal de zafarrancho. Los concurrentes se dividieron en dos bandos.

Los del uno y del otro grupo disputaron acaloradamente y se enzarzaron a bofetadas y empujones.

Los deportados

Respecto al vapor « Buenos Aires » en el que van los deportados, el ministro de la Gobernación señor Casares dijo a los periodistas que aquel buque había dejado en Villa-Cisneros todo su cargamento.

Actualmente se dirige a Las Palmas donde recogerá, si ellos quieren, a treinta individuos que ya han cumplido el tiempo de destierro que les fué impuesto.

Los obreros del ramo de construcción de Granada han acordado trabajar el día 14 de abril y destinar estos ingresos en beneficio de las familias de los deportados que van a bordo del « Buenos Aires ».

Sucesos y menudencias

Los incendiarios.—En el pueblo de Canilas unos desconocidos intentaron incendiar la iglesia y el Ayuntamiento, pero lo evitó la benemérita; también en Curta otros desconocidos trataron de prender fuego al santuario de la Virgen de Africa; les ahuyentaron los artilleros.

Un asesinato.—En el pueblo de Albesa, provincia de Lérida, ha sido asesinada la anciana Apolonia Bosfarras; se busca al asesino; se cree que el móvil del crimen fué el robo.

El crimen de Badalona.—En Barcelona ante el Juzgado instructor declararon Benjamin Balsano y Eulalia Mainón; niegan su participación en el crimen y lo atribuyen a Santiago Romero, el que les realquiló la casa y que era amante de la alemana desaparecida.

Los terroristas.—En Madrid, ante la comisión parlamentaria de responsabilidades por razón del terrorismo declararon extensamente los señores Milans del Bosch, ex-gobernador civil dictato-

rial de Barcelona y el ex-comisario de policía Molina.

Promesa.—El día 10 de abril se verificará en los cuarteles el acto de la promesa de los reclutas ante la bandera nacional.

Futbolistas.—A las diez de la noche llegó a Madrid el equipo de este nombre al que recibieron y ovacionaron centenares de aficionados.

Hacienda.—La recaudación de Hacienda durante el mes finido ha tenido un aumento de cuarenta millones con respecto a marzo del año anterior.

Personales.—El señor Azaña con el subsecretario de la presidencia y los ayudantes salió a la 1-30 en auto para Valencia; el señor Castrovido está mucho mejor; en la delegación de Venezuela la desmienten que se halle enfermo el Presidente de la República, general don Juan Vicente Gómez.

Juegos prohibidos

El excelentísimo señor Ministro de la Gobernación, en telegrama de ayer me dice lo siguiente:

«Recuerdo a V. E. la prohibición absoluta de toda clase de juegos ilícito llamado poker, apuestas en carreras galgos, en partidos de foot-ball y otras, exceptuándose solo los frontones y carreras caballos.—Cuidará V. E. exacto cumplimiento esta orden de la que se servirá acusarme recibo y transmitir a todas las autoridades y agentes a sus órdenes para su riguroso cumplimiento advirtiéndoles que cualquier tolerancia será castigada energicamente.—Como ampliación mi telegrama circular 25, considerará V. E. ilícita toda clase de carácter benéfico escrupulosamente informadas y autorizadas, teniendo presente práctica seguida por feriantes de ampararse en los epígrafes 65 y siguientes, clase cuarta, sección tercera, tarifa primera de la contribución industrial y ofreciendo determinadas cantidades a favor de Sociedades benéficas o fines análogos para eludir cumplimiento. Caso comprobare infracciones cuanto queda expresado, erigirse responsabilidades.»

Lo que se hace público en los periódicos locales para general conocimiento y exacto cumplimiento.

Mahón, 2 de abril de 1932.—El Delegado del Gobierno, Ramón Medina Tur.

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la « Tipografía Mahonesa »:

Francia, Luis Houstick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong, España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

Tipografía Mahonesa.—Mahón.

Hallazgo
Ayer se presentó al Jefe de la Guardia Municipal el muchacho de 14 años de edad Mendizábal Llabrés Bagur que vive en la calle de Santa Eulalia núm. 67, entregándole un reloj de caballero con cadena encontrado en la vía pública. Es muy de elogiar la conducta del muchacho mencionado que en tan temprana edad se comporta honrada y conscientemente.

Agua de Miramar
Pura, ligera, digestiva.

Cine Consey

Esta tarde en sesión de gran moda se proyectará por última vez la sensacional película que tanto éxito ha obtenido EL HALCON DE LOS AIRES.

Ascenso en la Armada

Se ha concedido la graduación de alférez de fragata al auxiliar primero de oficinas y archivos de la armada don José Sánchez Sepulcre. Le felicitamos.

La Casa de las Medias

Dos accidentes

El domingo al mediodía cuando se dirigía el Presidente de la República a la Base Naval, acompañado de una caravana de automóviles, uno de ellos tuvo la mala suerte de chocar contra un muro de piedra del puente de la Colársega, dió la voltereta y cayó al mar.

Ocupaban el coche el Presidente y Vice-presidente de la Cámara de Comercio don Francisco Terrés y don Francisco Andreu, respectivamente, el Secretario don Pedro Ripoll y el Vocal don Juan B. Taltavull.

Por fortuna quedaron ilesos y solamente sufrieron algunas contusiones y el susto consiguiente.

Para salir del coche fué preciso pasar por una de las ventanillas

Acudieron algunos transeuntes y dos parejas de la Guardia civil que estaban de vigilancia, prestándoles el auxilio.

En otro automóvil fueron trasladados a sus domicilios los cuatro señores.

Celebramos que el accidente no tuviera mayores consecuencias y saludamos afectuosamente a los mencionados buenos amigos.

En la visita a Villacarlos del Presidente de la República, se aglomeró mucha gente y fué atropellada una mujer causándole dos heridas leves en la cara.

Esta se desmayó y fué auxiliada en el cuartel de Ingenieros, siendo curada por el practicante.

Noticias marítimas

Vapor correo

Ayer al mediodía fondeó el vapor « Jaime II » procedente de Barcelona y Alcudia con el pasaje, la valija y carga. Capitán señor Caldés.

Saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

Veleros

Ayer continuaba en el puerto el laud « San José » que intentó salir pero tuvo que arribar otra vez.

Para Barcelona saldrá hoy el motovelero « Pons Martí » que llegó el sábado procedente de Barcelona.

Ayer fondeó el velero « Antonieta » procedente de Alcudia con algarrobas y leña para arder.

Patrón don Blas Servera.

Procedente de Palma debe llegar el pailebot « Cala Fornells ».

El destroyer « Churruca »

Por haber embarrancado en el puerto de Palma el destroyer mencionado salió de este puerto el remolcador de la armada « Cíclope » a fin de ponerlo a flote.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Escupinas
Arroz a la americana
Pescado a la parrilla
Ternera fiambre
Postres variados

MENU PARA MANANA

Entremeses variados
Puré de guisantes
Almóndigas de cerdo
Pescado al gratin
Ternera mechada
Postres variados

| | PESETAS |
|---|---------|
| Precio del cubierto | 5 |
| tickets 10 comidas clase superior | 35 |
| » 10 » especial | 25 |
| Abono mensual comida y cena (superior) | 150 |
| » » » (especial) | 110 |
| Hospedaje completo por día (tout compris) | 10 |

mucho trabajo, y muy pronto estuve al corriente de sus confidencias.

» Jamás he visto otra mujer que observase una conducta tan honesta y agradable con su amante; pero lo que me chocaba era su afectación e interés por parecer todavía afligida. Sancerre estaba tan enamorado y contento de su comportamiento, que casi no se atrevía a darle prisas para casarse, por el temor de que creyera que la deseaba más por el interés que por verdadera pasión. Por fin le habló, sin embargo, y le pareció resuelta a casarse con él. Empezó incluso a abandonar el retiro en que vivía y a dejarse ver entre la gente; venía a casa de mi cuñada a las horas en que se encontraba allí reunida una parte de la Corte. Sancerre venía muy raras veces; pero los que asistían todas las noches y la veían con frecuencia la encontraban muy amable.

» Poco tiempo después de abandonar su soledad Sancerre creyó observar cierto enfriamiento en la pasión que ella demostraba por él. Me habló varias veces de ello, sin que yo viese ningún fundamento en sus quejas; pero cuando por fin me dijo que en vez de adelantar la fecha de su matrimonio le parecía que tenía interés por atrasarla, entonces empecé a creer que no era injustificada su inquietud. Le respondí que no había para qué asombrarse de que la pasión de madame de Tournon disminuyera después de haber durado dos años; que, aunque sin disminuir, si no era lo suficiente fuerte para

ciliación habida algunos días antes entre él y madame de Valentinois, a causa de los disgustos que había sufrido por lo del mariscal de Brissac, el rey le regaló una sortija, rogándole que la llevase puesta; pero que mientras ella se ataviaba para asistir a la representación de la comedia el rey notó que no la llevaba y le preguntó la razón de ello; que entonces ella se mostró muy asombrada al no verla y que al interrogar a las damas de su servicio sobre lo que había sido de la sortija respondieron todas, por desgracia, o por falta de estar avisadas, que no la habían visto hacía unos cuatro o cinco días.

» Por este tiempo fué precisamente cuando partió el mariscal de Brissac, continuó el señor d'Anville, y el rey no duda de que ella le dió la sortija en el momento de la despedida. Esta sospecha ha despertado de tal modo sus celos, aun no completamente extinguidos, que, contra su costumbre, la ha hecho objeto de mil reproches. Ahora mismo acaba de entrar en sus habitaciones muy afligido; pero no sé ciertamente si lo está más por la creencia de que madame de Valentinois ha sacrificado su sortija, o por el temor de haberla disgustado con su actitud colérica.

» Tan pronto como el señor d'Anville acabó de referirme esta noticia me aproximé a Sancerre para contársela como un secreto que se me acababa de confiar, recomendándole la más absoluta reserva;

Noticias de todas partes

GASTROVIDO, OPERADO

Nuestro ilustre colaborador don Roberto Castrovido fué operado anoche en el sanatorio de Santa Alicia de una hernia estrangulada que puso en peligro la vida de nuestro querido amigo.

Le visitaron los doctores don Juan Esquerdo y don Dionisio Herrero, quienes diagnosticaron la gravedad; y el doctor Slocker, con su habitual maestría, llevó a cabo la operación con la rapidez que el caso requería.

Don Roberto ha quedado perfectamente atendido en el sanatorio y su estado no ofrece ninguna inquietud.

PROXIMOS ACTOS DE LOS RADICALES

Las fuerzas parlamentarias radicales preparan una serie de actos íntimos, parecidos a los que se celebraron en las semanas últimas, llamados reuniones técnicas, y que terminarán con un almuerzo presidido por el señor Lerroux. El primero que se celebrará será de empleados de Banca e industria, después celebrarán otro los abogados y por último tendrá efecto el de los representantes de artes, literatura y prensa.

Los diputados radicales tuvieron ayer un breve cambio de impresiones y a propuesta de los elementos jóvenes de la minoría se tomó el acuerdo de pedir al señor Lerroux que hable en la Cámara una vez terminados los presupuestos, para fijar la posición de la minoría respecto a los demás problemas en que la Cámara ha de intervenir en la semana próxima.

JUVENTUD RADICAL

La Juventud Radical de Madrid ha acordado dirigirse al presidente de la República en demanda de que, con motivo del primer aniversario de la proclamación de la República se decrete una amnistía general que alcance a los deportados con ocasión de los sucesos de la cuenca del Llobregat.

«En ese día 14 de abril—dicen—, que más que la conmemoración de un régimen nuevo es la promesa de la justicia suprema, pero también de la suprema bondad, la Juventud Radical Madrileña solicita del Gobierno de la República española que a pesar de reconocer lo necesario de su primera determinación, amnistíe a los deportados a Guinea, en nombre de esa justicia de suprema bondad y en nombre de la misma República, para que en el día que se la festeje no haya una sola queja ni una sola maldición contra ella.»

EN LA UNIVERSIDAD DE MALTA

Malta 26.—Un grupo compuesto de 300 estudiantes celebraron una reunión en el salón principal de la Universidad, organizada para protestar contra la decisión adoptada por el Gobierno de modificar la Constitución y restringir el uso de la lengua italiana.

Un orador, que pidió hablar en inglés, fué increpado por los concurrentes



SEÑORA,
UNA JUNTA INTERNACIONAL DE ESPECIALISTAS HA RESUELTO SUS PROBLEMAS DE BELLEZA



TRATAMIENTO DE BELLEZA CARPE Nº 1

Descubierto por una Junta Internacional de Especialistas

COLD CREAM LIQUIDO
CREMA NUTRITIVA ESENCIAL

NUEVO TONICO FACIAL
NUEVA CREMA VOLATIL

"A" Para señoras de menos de 30 años

"B" Para señoras de más de 30 años

Concesionario: J. Miró Brudó, Enrique Granados, 153 - Barcelona

El Tratamiento de Belleza CARPE Nº 1, que después de 8 años de continuas pruebas y ensayos ofrecemos a las damas españolas, es el mejor sistema descubierto hasta hoy para limpiar, suavizar, nutrir, tonificar y proteger el rostro femenino. Se compone de cuatro preparados diferentes, cada uno de los cuales cumple una misión.

Sólo después de probarlos sabrá usted lo hermoso que es un cutis bien cuidado. La piel se vuelve fina, tersa y delicada y a los pocos días de usarlos parecerá que le han quitado 10 años de encima. Evita la formación de arrugas y hace desaparecer en seguida los granos, manchas, barros y espinillas, cerrando los poros y dejando la piel fresca y hermosa.

Los modernísimos preparados CARPE se hallan de venta en la Perfumería ROYAL, Bastión, 41. - MAHON

al acto, y el presidente ordenó su expulsión.

Entonces un grupo de estudiantes de la oposición, entre los cuales se hallaba el hijo del primer ministro, señor Strickland, trató de evitar el cumplimiento de la orden de expulsión.

Con este motivo se produjo una violenta lucha, a consecuencia de la cual resultó herido un anciano.

LERROUX HABLARA EL DIA 10 DEL PROXIMO MES EN CIUDAD REAL
Ciudad Real 28.—El próximo día 9 vi-

sitará Almadén don Alejandro Lerroux y el día 10 pronunciará un discurso en la plaza de toros de esta ciudad. El mitin será radiado a toda España. Hay gran expectación por oír al jefe del partido radical.

EL SENADO, APRUEBA EN SESION NOCTURNA, EL CONJUNTO DEL PRESUPUESTO

Paris 30.—El Senado ha celebrado, en sesión nocturna, el conjunto del presupuesto, que queda redactado en la siguiente forma:

Ingresos, 41.087.273.326 francos.
Gastos, 41.083.386.532 francos.
Superávit, 3.886.794 francos.

El presupuesto fué aprobado por 271 votos contra 19.

ASESINA A SU PADRE, A SU MADRE Y A TRES HERMANOS

Oslo 30.—Cerca de Trondheim un gendarme de veintinueve años ha dado muerte a su padre, a su madre y a sus tres hermanos. Después ha prendido fuego a la casa.

El mismo avisó por teléfono a los bomberos y a la Policía.

Novedades literarias que encontrará en la

Tipografía Mahonesa

- L. Rodero. «La risa del juicio».
- E. Porta Vidal. «Los inconexos».
- Jean Cocteau. «Opio».
- André Gide. «La escuela de las mujeres».
- Ortega y Gasset. «La rebelión de las masas».
- Claude Farrere. «La marcha fúnebre».
- Fleury de la Roche. «Las plantas bienhechoras».
- Giovanni Papini. «Gog».
- Herbert Wilé. «La otra raza».
- Jack Forbes. «Más fuerte que la policía».
- Félix Uralayen. «Vidas difícilmente ejemplares».
- Pierre Mac Orlandi. «Dinah Miami».
- E. M. Remarque. «Sin novedad en el frente».
- Berta Ruck. «La muchacha desaparecida».
- Concordia Merrel. «La sombra de la Mason».
- R. Gómez de la Serna. «La hiperestésica».
- J. M.ª del Busto. «De la monarquía a la república».
- Julio Camba. «Sobre casi nada».
- L. M. Dominguez. «Los diablos rojos».

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 4 de abril de 1932

| | |
|---------------------------------|---------|
| Amortizable 5 p. 100 A 1920 | 86'25 |
| » B 1920 | 86'25 |
| Interior 4 p. 100 A | 63'85 |
| » B | 63'85 |
| Amortizable 5 p. 100 A 1917 | 79'75 |
| » B 1917 | 79'75 |
| » A 1927 libre | 90'35 |
| » B 1927 libre | 89'75 |
| Exterior 4 p. 100 A | 79'25 |
| » B | 78'50 |
| Obligaciones Norte Prioridad | 52'00 |
| Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca | 45'19 |
| Andaluces 2.ª serie fijo | 18'75 |
| Bédulas B. Hip. España 4 p. 100 | 82'00 |
| Id. id. id. 5 p. 100 | 88'00 |
| Id. id. id. 6 p. 100 | 100'85 |
| Francos cheque Paris | 00'00 a |
| Liras » Roma | 00'00 a |
| Dollars » New-York | 00'00 |
| Libras » Londres | 00'00 a |
| Reichmarcald Berlin | 00'00 a |

MONEDAS DE ORO

| | |
|------------------------|--------|
| Alfonsinos | 257'00 |
| Onzas y sus fracciones | 257'00 |
| Isabelinas | 258'00 |

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

| | |
|--|-----|
| Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897 | 100 |
| » » » 6 p. 100 E 1916 | 100 |
| » » » 5 p. 100 E 1921 | 100 |
| » » » Empréstito 100,000 pesetas | 100 |
| » » » Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 | 100 |
| » » » Empréstito 45,000 pesetas | 100 |
| » » » Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925 | 100 |
| » » » 6 p. 100 E 1927 | 100 |
| » » » libre impuestos | 100 |
| » » » Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929 | 100 |
| » » » libre impuestos | 100 |
| » » » Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A. | 100 |
| » » » Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 | 100 |
| » » » Acciones Banco de Menorca | 50 |
| » » » Banco de Ferrerías | 50 |
| » » » Crédito Mercantil de Menorca | 50 |
| » » » Sdad. General de Alumbreda | 50 |
| » » » Cbl Sdad. General Alumbreda, 6 p. 100 | 100 |

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 4 de abril de 1932

| | |
|--|-------|
| Francos cheque | 52'20 |
| Libras id. | 49'80 |
| Dollars id. | 13'26 |
| Liras id. | 68'60 |
| Interior serie A | 63'75 |
| Id. id. B | 63'52 |
| Amort. 5 p. 100 serie A 1920 | 86'25 |
| Id. id. id. B 1920 | 86'25 |
| Exterior serie A | 79'25 |
| Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922 | 00'00 |
| Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100 | 52'00 |
| Amort. 5 p. 100 serie A 1917 | 80'00 |
| Amort. 5 p. 100 serie B 1917 | 80'00 |
| Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100 | 00'00 |
| Acciones norte fin mes | 56'30 |
| Id. Alicante id. | 37'80 |
| Id. Andaluces id. | 00'00 |
| Id. Orenses id. | 00'00 |
| Id. Coloniales id. | 56'25 |

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 1.º de abril de 1932, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR Y AMORTIZABLES 4 y 5 por 100. También pagamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descotamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento. También descotamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LA REVOLUCION FRANCESA

por ALFONSO DE LAMARTINE
Tres tomos interesantísimos por el in significativo precio de 7'50

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la «Tipografía Mahonesa»

» Al día siguiente fui muy temprano a casa de mi cuñada y encontré a madame de Tournon en la cabecera de su cama. No sentía ningún afecto por madame de Valentinois y sabía muy bien que para mi cuñada tampoco era objeto de su predilección. Sancerre estuvo en su casa terminada la representación, y le refirió la contienda sostenida entre el rey y la duquesa. Y ahora era ella la que venía a contársela a mi cuñada sin saber, o sin pensar, que fui yo quien se lo dijo a su amante.

» Al acercarme a saludarla, mi cuñada dijo a madame de Tournon que se me podía confiar lo que acababa de decirle, y sin esperar su permiso me contó palabra por palabra lo que dije a Sancerre la noche anterior. Ya podéis imaginaros cuál fué mi asombro. Observé a madame de Tournon y me pareció verla un poco confusa; su confusión me infundió sospechas, y además yo hablé de ello únicamente con Sancerre. Al terminar la representación de la comedia me abandonó sin decirme la razón y recordé haberle oído alabar en extremo a madame de Tournon. Todas estas cosas me abrieron los ojos, y ya no me fué difícil descubrir que había cierto galanteo entre los dos y que él la vió después de dejarme en el Louvre.

» Me piqué tanto al ver que me ocultaba esta aventura, que no pude menos de decir algunas cosas que dieron a entender a madame de Tournon la imprudencia que había cometido. Cuando salló la acompañé hasta su carroza y la aseguré, al des-

pedirme, que envidiaba la felicidad del que le había referido la discordia habida entre el rey y madame de Valentinois.

» Inmediatamente después me dirigí en busca de Sancerre. Le censuré su conducta, y sin dejarle entrever cómo lo había descubierto, le dije que estaba enterado de su pasión por madame de Tournon. No tuvo más remedio que confesármelo. Entonces le referí cómo me enteré de su aventura, y él a su vez me la contó con todo detalle. Me dijo que a pesar de ser hermano menor de su casa y por lo tanto muy lejos de poder pretender tan buen partido, sin embargo estaba ella dispuesta a casarse con él. Es imposible sentir una mayor sorpresa de la que sentí. Le insté para que apresurase la celebración de su matrimonio, y que debía andarse con mucho cuidado con una mujer que poseía las artes de representar a los ojos del público un papel tan opuesto a la verdad. Me respondió que estuvo verdaderamente afligida por la muerte de su esposo; pero que la inclinación que sentía por él sobrepasó esta aflicción, y que no era conveniente dar a conocer tan de repente semejante cambio. Me expuso todavía muchas otras razones para excusarla, que me dieron a comprender hasta qué punto estaba enamorado. Me aseguró que obtendría su consentimiento para que yo pasase como enterado de su pasión, ya que precisamente fué por ella misma que me enteré. Lo consiguió, en efecto, aunque con